

Yesterday

Songwriters: John Lennon (Beatle), Paul McCartney

Performers: Beatles

Released : 13 September, 1965

Translation: <http://www.music-cool.tw/2013/01/the-beatles-yesterday.html>

Yesterday, all my troubles seemed so far away
Now it looks as though they're here to stay
Oh, I believe in yesterday

昨日，所有的煩惱彷彿遠在天邊
如今他們似乎在此停駐
噢，我相信昨日

Suddenly, I'm not half the man I used to be
There's a shadow hanging over me
Oh, yesterday came suddenly

剎那間，我已不是從前的我
有一片陰影懸在我心頭
噢，昨日來的太過匆匆

Why she had to go
I don't know she wouldn't say
I said something wrong
Now I long for yesterday

為何她得離去
我不知道，她也不肯說
我想是我說錯了一些話
此刻，我多麼嚮往昨日

Yesterday, love was such an easy game to play
Now I need a place to hide away
Oh, I believe in yesterday

昨日，愛情是一場簡單的遊戲
現在我需要找個地方躲藏
噢，我相信昨日